



OM 904 LA - OM 906 LA - OM 906 hLA - OM 924 LA - OM 926 LA - EURO 3/EUROMOT 2

Wartungsheft - Maintenance booklet

Carnet de maintenance - Cuaderno de mantenimiento - Libretto di manutenzione



Mercedes-Benz

Bestätigungen Wartungsdienst

1

3. Wartungsdienst

Fällig bei:



Wartung nach Betriebsstunden (h)*



Wartung nach Laufleistung (km)*

* zutreffendes eintragen



Motorenölmarke /Viskosität



MB Betriebsstoff-Vorschriften Blatt-Nr.



ausgeführt bei (h / km*)



Rep.-Auftr.-Nr.



Datum



Unterschrift

☐ Allgemeine Wartungsarbeiten

☐ Flüssigkeitsstand

Ölwechsel

☐ Motor

Zusatzarbeiten

☐ Ventiltrieb

Zu jeder 3. Wartung

☐ Kraftstoffanlage

☐ Motorbremse

Stempel der
qualifizierten Fachwerkstatt



1

Wird das Kühlmittel erneuert, soll im Kühlmittel 50 Vol-% Korrosions- / Frostschutzmittel enthalten sein. Das entspricht einem Gefrierschutz bis -37 °C.

Einen Anteil von 55 Vol-% (Gefrierschutz bis ca. -45 °C) nicht überschreiten, da sich sonst die Wärmeabfuhr verschlechtert.

Bei Kühlmittelverlust nicht nur Wasser nachfüllen, sondern anteilig auch ein freigegebenes Korrosions- / Frostschutzmittel.

Das Wasser im Kühlmittel muss bestimmten Anforderungen genügen, die häufig von Trinkwasser erfüllt werden. Ist die Wasserqualität nicht ausreichend, muss das Wasser aufbereitet werden.

Mercedes-Benz Betriebsstoff-Vorschriften, Blatt 310 beachten.

Weitere Informationen zur Betriebs- und Verkehrssicherheit Ihres Fahrzeugs erteilt jeder Mercedes-Benz Service-Stützpunkt.



		Once a year	Every third maintenance service
Points of abrasion and correct line positioning checked.			
	Leaks and general condition:		
0050	Engine	•	
0051	Lines and hoses on the engine	•	
0953	Intake pipe between air cleaner and engine	•	
2050	Cooling and heating system	•	

**Risk of injury**

Before having maintenance or repair work carried out, please make sure that you read the relevant sections of the technical documentation relating to maintenance and repair measures, e.g. the Operating Instructions and workshop information. You could otherwise fail to recognise dangers, which could result in injury to yourself or others.

Remarques relatives aux travaux de maintenance

Ingrédients et lubrifiants

L'huile moteur et le liquide de refroidissement jouent un rôle décisif dans le fonctionnement et la durée de vie du moteur. Ils font également partie intégrante de sa conception. Ils doivent donc être constamment adaptés au niveau technique du moteur.

Nous recommandons par conséquent d'utiliser exclusivement les ingrédients et lubrifiants testés et agréés par DaimlerChrysler. Ces derniers sont mentionnés avec leurs marques dans les prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants.

Pour tout renseignement, s'adresser à un point de service Mercedes-Benz.

Jeu des soupapes

Le jeu des soupapes doit être réglé lors du premier service de maintenance, puis lors du 3e, du 5e, du 7e, etc. (▷ page 108).

Liquide de refroidissement

Le liquide de refroidissement est un mélange d'eau et de produit antigel et anticorrosion.

Les prescriptions relatives au liquide de refroidissement sont indiquées dans les prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants.

Faire attester le remplacement du liquide de refroidissement dans les pages prévues à cet effet (▷ page 132).



Risque de blessure !

Avant d'effectuer des travaux de maintenance ou des réparations, prenez impérativement connaissance des sections correspondantes qui se trouvent dans la documentation technique, par exemple instructions de service et informations atelier, afin d'être averti des dangers qui pourraient se présenter et d'éviter de vous blesser ou de blesser d'autres personnes.

Attestations des services de maintenance

12e service de maintenance

Echéance :



Maintenance en fonction du nombre d'heures de service (h)*



Maintenance en fonction de la distance parcourue (km)*

* Noter en fonction de l'option choisie



Marque et viscosité de l'huile moteur



N° de fiche des prescriptions MB relatives aux ingrédients et lubrifiants



Effectué à (h / km*)



N° d'ordre



Date



Signature

☐ Travaux de maintenance générale☐ Niveau des fluides

Vidange d'huile

☐ Moteur

Travaux additionnels

☐ Distribution

Tous les 3 services de maintenance

☐ Système d'alimentation en carburant☐ Frein moteurCachet de
l'atelier qualifié

Risque de blessure !

Avant d'effectuer des travaux de maintenance ou des réparations, prenez impérativement connaissance des sections correspondantes qui se trouvent dans la documentation technique, par exemple instructions de service et informations atelier, afin d'être averti des dangers qui pourraient se présenter et d'éviter de vous blesser ou de blesser d'autres personnes.

Certificaciones de los servicios de mantenimiento

9º servicio de mantenimiento

Realizar a:

▶

Mantenimiento en función de las horas de servicio (h)*

▶

Mantenimiento en función del kilometraje (km)*

* Anotar lo que proceda

▶

Marca del aceite de motor / viscosidad

▶

Núm. de hoja de las prescripciones de MB sobre sustancias necesarias para el funcionamiento

▶

Efectuado (h / km*)

▶

Núm. encarg. rep.

▶

Fecha

▶

Firma

☐ Trabajos de mantenimiento de carácter general

☐ Nivel de líquido

Cambio de aceite

☐ Motor

Trabajos adicionales

☐ Mecanismo de válvulas

En cada 3º servicio de mantenimiento

☐ Sistema de combustible

☐ Freno motor

Sello del
taller especializado o cualificado



Certificaciones de los servicios de mantenimiento

18º servicio de mantenimiento

Realizar a:



Mantenimiento en función de las horas de servicio (h)*



Mantenimiento en función del kilometraje (km)*

* Anotar lo que proceda



Marca del aceite de motor/viscosidad



Núm. de hoja de las prescripciones de MB sobre sustancias necesarias para el funcionamiento



Efectuado (h/km*)



Núm. encarg. rep.



Fecha



Firma

☐ Trabajos de mantenimiento de carácter general☐ Nivel de líquido

Cambio de aceite

☐ Motor

Trabajos adicionales

☐ Mecanismo de válvulas

En cada 3º servicio de mantenimiento

☐ Sistema de combustible☐ Freno motorSello del
taller especializado cualificado**¡Peligro de lesiones!**

Antes de efectuar trabajos de mantenimiento y reparación, es imprescindible que lea los apartados de la documentación técnica relacionados con dichos trabajos, tales como p. ej. las Instrucciones de servicio y la información de taller. De lo contrario, no detectaría posibles peligros y podría sufrir heridas o herir a otras personas.

Certificazioni dei servizi di manutenzione

19° servizio di manutenzione

Scadenza:



Manutenzione in base alle ore di funzionamento (h)*



Manutenzione in base alla percorrenza (km)*

* inserire il dato opportuno



Marca olio motore /Viscosità



Specifiche per i materiali di consumo MB, Foglio n.



Intervento eseguito a (h /km*)



N. ordine di riparazione



Data



Firma

☐ Interventi di manutenzione generali☐ Livello del liquido

Cambio dell'olio

☐ Motore

Interventi aggiuntivi

☐ Azionamento valvole

Ogni 3 manutenzioni

☐ Impianto di alimentazione☐ Freno motoreTimbro dell'officina
qualificata**Pericolo di lesioni!**

Prima di eseguire gli interventi di manutenzione e riparazione è indispensabile leggere quanto riportato nelle sezioni della documentazione tecnica dedicate specificamente alla corretta esecuzione dei lavori; la documentazione tecnica comprende, ad es., le Istruzioni d'uso e la documentazione d'officina. In caso contrario si potrebbero non riconoscere eventuali situazioni di pericolo, provocando così lesioni a se stessi o ad altri.

Full Version Available

Mercedes-Benz OM 904-926 LA Euro 3 Engine Maintenance Manual

Mercedes-Benz OM 904 LA, OM 906 LA engine maintenance manual with intervals, fluids, filters and inspections. Searchable PDF. Instant PDF download.

[VIEW THE FULL MANUAL](#)

Book No: 6462 1019 76 · File Pages: 234 · File Count: 1 · File Language: English, Spanish, German